

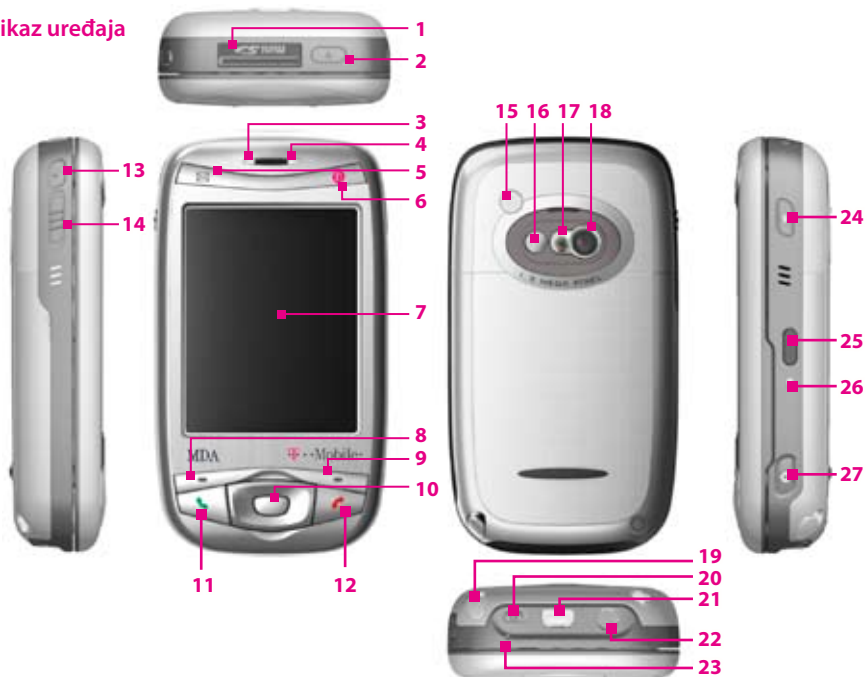


Kratke
upute

1 Što je u paketu?



Prikaz uređaja



Komponente uređaja

Br.	Stavka	Funkcije
1	MiniSD utor	Za umetanje memorijskih kartica (miniSD) za spremanje podataka.
2	Tipka za uključivanje	Pritisnite da biste uređaj privremeno isključili i prebacili u stanje mirovanja; pritisnite i držite (oko 5 sekundi) da biste u potpunosti isključili uređaj. Kada je uređaj u stanju mirovanja, i dalje možete koristiti telefonske funkcije za primanje poziva; međutim, telefonske funkcije nisu uključene kada u potpunosti isključite uređaj.
3	LED svjetla	Dvobojna svjetleća dioda na lijevoj strani: plavo za stanje Bluetooth sustava, tj. uključeno i spremno za emitiranje radijskih signala, te zeleno za Wi-Fi stanje. Dvobojna svjetleća dioda na desnoj strani: zeleno i žuto za GSM stanje čekanja, SMS poruku, stanje GSM mreže, obavijesti, stanje napunjenosti baterije.
4	Zvučnik	Za slušanje glazbe ili sugovornika tijekom razgovora.
5	Messaging	Za brzo pokretanje programa Messaging.
6	Internet Explorer	Za pokretanje programa Internet Explorer.
7	Zaslon osjetljiv na dodir	Za pisanje, crtanje ili odabir naredbe pomoću pisaljke.
8	Lijeva funkcijska tipka	Za obavljanje naredbe iznad tipke.
9	Desna funkcijska tipka	Za obavljanje naredbe iznad tipke.
10	Navigacijska tipka	Za pomicanje po izbornicima i programskim uputama pritisnite gornji, donji, lijevi ili desni dio navigacijske tipke, a za potvrdu odabira pritisnite središnju tipku.
11	Pozivna tipka	Za odgovaranje na poziv ili upućivanje poziva.
12	Prekidna tipka	Za završavanje poziva.
13	Comm Manager	Pritisnite za pokretanje programa Comm Manager; pritisnite i držite za prebacivanje na vibraciju umjesto zvona.
14	Tipka glasnoće	Za podešavanje glasnoće pomicanjem gore-dolje.
15	Priključak za automobilsku antenu	Omogućava da telefon priključite na automobilsku antenu radi boljeg prijema.
16	Bljeskalica fotoaparata	Omogućava snimanje fotografija pri slabom svjetlu.
17	Autoportretno zrcalo	Postavite uređaj tako da ovo ogledalo odražava motiv koji želite fotografirati.

Br.	Stavka	Funkcija
18	Objektiv kamere	Za snimanje videozapisa, kada je aktivirana funkcija rada kamerom.
19	Pisaljka	Pisaljka služi za pisanje, crtanje ili odabir stavki na zaslonu osjetljivom na dodir.
20	Zasun poklopca baterije	Pomaknite ovaj zasun za otvaranje poklopca baterije.
21	USB utičnica	Ova se utičnica koristi za usklađivanje podataka s računalom ili za punjenje baterije.
22	Utičnica za slušalice	Za slušanje glazbe ili za korištenje telefonskog handsfree kompleta.
23	Mikrofon	Govorite u mikrofon tijekom telefonskog razgovora ili snimanja govora.
24	Glasovna naredba	Pritisnite za početak glasovnog biranja; pritisnite i držite za snimanje govorne bilješke.
25	Infracrveni odašiljač	Omogućava bežičnu razmjenu datoteka s drugim uređajima.
26	Tipka RESET	Pritiskom na tipku RESET pomoću pisaljke resetirate uređaj.
27	Tipka fotoaparata	Za uključivanje fotoaparata. Pritisnite ponovno za snimanje fotografije.



Ispravljač



USB kabel



Slušalice

Dodatni pribor	Funkcija
Ispravljač	Za pretvaranje izmjenične u istosmjernu struju radi punjenja baterije uređaja.
USB kabel	Za povezivanje uređaja s osobnim računalom i usklađivanje podataka.
Stereo slušalice	S kotačićem za podešavanje glasnoće i tipkom za nazivanje i završavanje razgovora. Možete koristiti tipku za upućivanje poziva, odgovaranje na pozive i završavanje poziva.













Tipkovnica QWERTY

Uređaj je opremljen tipkovnicom **QWERTY**, koja je slična standardnoj tipkovnici osobnog računala. Za korištenje tipkovnice QWERTY pomaknite glavni zaslon udesno da biste otkrili tipkovnicu.



Tipkovnica QWERTY

Tipkovnicom QWERTY možete učiniti sljedeće:

- Za unos malih slova pritišćite tipke prstima.
- Želite li da sva slova budu velika, prvo pritisnite , a zatim .
- Za unos jednog velikog slova, pritisnite , a zatim pritisnite odgovarajuću tipku.
- Za unos broja ili simbola (označenih plavom bojom), pritisnite , a zatim pritisnite odgovarajuću tipku.
- Za obavljanje naredbe prikazane iznad tipke pritisnite lijevu/desnu funkcijsku tipku ( / ).
- Pritisnite  za provjeru podatkovnih zapisa ili izlaz iz programa koji se koristi.
- Pritisnite  za otvaranje izbornika Start.
- Pritisnite tipke sa strelicama ( /  /  / ) za usmjereno pomicanje.

2 Priprema uređaja za rad

Prije početka korištenja u uređaj morate umetnuti SIM karticu i napuniti mu bateriju. Na SIM kartici se nalazi vaš telefonski broj, podaci o usluzi te memorija imenika i poruka.

Umetanje SIM kartice

1. Pazite da uređaj bude isključen.
2. Pomaknite zasun poklopca da biste otvorili poklopac baterije.
3. Povucite plastičnu vrpцу da biste izvadili bateriju. Zatim umetnite SIM karticu u utor tako da zlatni kontakti budu okrenuti nadolje (odrezani rub SIM kartice treba naleći na odgovarajući kut utora).
4. Bateriju vratite na mjesto i lagano je gurnite prema dolje dok ne škljocne.
5. Vratite poklopac baterije na mjesto.



Umetanje i punjenje baterije

S uređajem se dobiva djelomično napunjena nova baterija. Prije početka korištenja uređaja morate umetnuti i napuniti bateriju. Da biste umetnuli bateriju, prvo otvorite poklopac baterije, a zatim umetnite bateriju tako da njen vidljivi bakreni dio namjestite na istaknuti bakreni vodič. Zatim lagano namjestite bateriju i vratite poklopac na mjesto.


Neke baterije najbolje funkcioniraju nakon nekoliko ciklusa punjenja/pražnjenja. Bateriju možete puniti tako da:

- **Priključite svoj uređaj izravno u zidnu utičnicu putem ispravljača.**
- **Priključite USB kabel za usklađivanje u USB utičnicu osobnog računala.**



Kada punite isključeni uređaj, punjenje signalizira trajno žuto LED svjetlo. Kada punite uključeni uređaj, punjenje signalizira trajno žuto LED svjetlo i simbol punjenja (🔋) na zaslonu uređaja.

Provjera stanja napunjenosti baterije

- Taknite simbol stanja napunjenosti baterije () na zaslonu Today.
- Taknite **Start > Settings > karticu System > Power**.

Kada je baterija pri kraju, na zaslonu uređaja prikazuje se poruka upozorenja. Čim vidite tu poruku, svoje podatke odmah uskladite s onima na osobnom računalu ili ih spremite na pomoćnu memorijsku karticu, a zatim isključite uređaj. Ne pokušavajte ponovno uključiti uređaj sve dok ga ne priključite na vanjski izvor napajanja.

Uključivanje uređaja

Uređaj uključujete pritiskom na tipku za uključivanje. Prilikom prvog uključivanja od vas će se zatražiti da dovršite postupak kalibracije zaslona.

Za isključivanje uređaja ponovno pritisnite tipku za uključivanje.



Tipka za uključivanje



Pokazatelj napunjenosti baterije

3 Upućivanje poziva

Kao i kod standardnog mobilnog telefona, i ovaj uređaj možete koristiti za upućivanje, primanje i bilježenje poziva te slanje SMS poruka. Isto tako, tijekom razgovora možete voditi bilješke te birati broj izravno iz imenika.

Zaslon Phone

Sa zaslona Phone imate pristup popisu poziva (engl. Call History), brzom biranju (engl. Speed Dial) i postavkama telefona. Za otvaranje zaslona Phone učinite jedno od sljedećeg:

- Taknite stavku **Phone** na traci za brzo pokretanje.
- Na uređaju pritisnite tipku za razgovor.



Tipka za razgovor

Upućivanje poziva

- **sa zaslona Phone:** Na zaslonu Phone taknite željeni telefonski broj, a zatim taknite **Call**.
- **iz imenika:** Taknite **Start > Contacts > Contacts**. Zatim taknite željeno ime i dvaput pritisnite tipku za razgovor.
- **iz popisa poziva:** Na zaslonu Phone taknite **Call History**. Zatim dođite do željenog imena ili telefonskog broja i taknite **Call**.



Zaslon Phone

4 Usklađivanje podataka s Outlookom

Programom Microsoft® ActiveSync® podatke na svom uređaju možete usklađivati s podacima na osobnom računalo, primjerice Outlookovim. Program ActiveSync na vaš je uređaj već instaliran, a ukoliko to već nije, morat ćete ga instalirati i na računalo. U CD uređaj računala umetnite **CD Getting Started**. Za instalaciju programa ActiveSync slijedite upute čarobnjaka za instalaciju. Nakon dovršetka instalacije priključite kabel za usklađivanje na uređaj i USB priključak računala.

Za združivanje uređaja s računalom uključite uređaj. Kad računalo prepozna USB vezu, pokrenut će se **ActiveSync Synchronization Setup Wizard** (čarobnjak za namještanje usklađivanja). Postupajte prema uputama na zaslonu i odaberite stavke u Outlooku koje želite uskladiti.



Synchronization Setup Wizard (Synchronization Options)

Zahtjevi na računalo za korištenje programa ActiveSync 4.x

Za povezivanje uređaja i osobnog računala na računalu morate imati instaliran program Microsoft® ActiveSync®. ActiveSync 4.0 nalazi se na instalacijskom CD-u, koji je kompatibilan sa sljedećim operacijskim sustavima i programima:

- Microsoft® Windows® 2000 Service Pack 4
- Microsoft® Windows® Server 2003 Service Pack 1
- Microsoft® Windows® Server 2003 IA64 Edition Service Pack 1
- Microsoft® Windows® Server 2003 x64 Edition Service Pack 1
- Microsoft® Windows® XP Professional Service Packs 1 and 2
- Microsoft® Windows® XP Home Service Packs 1 and 2
- Microsoft® Windows® XP Tablet PC Edition 2005
- Microsoft® Windows® XP Media Centre Edition 2005
- Microsoft® Windows® XP Professional x64 Edition
- Microsoft® Outlook® 98, Microsoft® Outlook® 2000 i Microsoft® Outlook® XP te Microsoft® Outlook® 2003 klijenti za poruke i mrežnu suradnju
- Microsoft® Office 97, isključujući Outlook
- Microsoft® Office 2000
- Microsoft® Office XP
- Microsoft® Office 2003
- Microsoft® Internet Explorer 4.01 ili noviji (obvezatno)
- Microsoft® Systems Management Server 2.0

5 Namještanje račun e-pošte

Outlookov račun e-pošte u uređaju spreman je za korištenje. Međutim, prije primanja i slanja pošte, kod svojeg davatelja internetskih usluga (ISP) morate namjestiti račun e-pošte ili račun kojemu pristupate putem veze s VPN poslužiteljem (obično je to poslovni račun).

Namještanje račun e-pošte

1. Taknite **Start > Messages > Messaging**.
2. Taknite **Menu > Tools > New Account**.
3. Unesite svoju adresu e-pošte i taknite **Next**.
Auto **configuration** će vam pomoći preuzeti potrebne postavke poslužitelja e-pošte.
4. Kada **Auto configuration** završi, taknite **Next**.
5. Unesite svoje ime (ime koje želite da bude prikazano primateljima vaše e-pošte) i zaporku.

Savjet Ako zaporku želite spremati da je ne biste morali iznova unositi, označite potvrdni kvadratić **Save Password**.

Za namještanje e-pošte na uređaju možete koristiti i EmailWiz.



Namještanje račun e-pošte

Namještanje računala e-pošte koristeći EmailWiz

1. Taknite **Start** > **Messages** > **EmailWiz**.
2. Pojavljuje se zaslon Welcome. Taknite **Next**.
3. Unesite svoju adresu e-pošte i za nastavak taknite **Next**.
4. U sljedeća polja unesite naziv svog davatelja usluga e-pošte, adresu dolazne pošte, svoje korisničko ime, zaporku i podatke o poslužitelju. Za nastavak taknite **Next**.
5. U odgovarajuća polja unesite adresu odlazne pošte i podatke o uslugama provjere autentičnosti. Za nastavak taknite **Next**.
6. Za dovršetak postupka namještanja taknite **Done** i izađite iz čarobnjaka. Sada ste spremni za pristup svojoj e-pošti. Sa zaslona Today taknite Messages.



EmailWiz

6 Slanje poruke

Kada je spojen na mrežu, vaš uređaj može slati i primiti e-poštu, SMS i MMS poruke. Dok SMS poruke možete slati samo na brojeve mobilnih telefona, MMS poruke možete osim na brojeve mobilnih telefona slati i na adrese e-pošte.

Sastavljanje i slanje poruke

1. Kada ste u popisu poruka, taknite **Menu > Switch Accounts** i odaberite račun.
2. Taknite **New**.
3. Unesite adresu e-pošte ili adresu za SMS poruke jednog ili više primatelja, odvajajući ih točkom-zarezom. Za pristup adresama i telefonskim brojevima iz imenika taknite **To**.
4. Unesite tekst poruke.
 - Za brz unos uobičajenih poruka taknite **Menu > My Text**, a zatim željenu poruku.
 - Za provjeru pravopisa taknite **Menu > Spell Check**.
5. Taknite **Send**.

Napomena SMS i MMS poruke mogu se slati samo ako je mobitel spojen na GSM/WCDMA mrežu. Poruke e-pošte mogu se slati samo ako mobitel ima pristup internetu (primjerice preko GSM/WCDMA mreže, Wi-Fi, USB/Bluetooth veze s računalom i slično).



Sastavljanje poruke

7 Pregledavanje internetskih sadržaja

Vaš uređaj ima napredne mrežne funkcije koje vam omogućavaju spajanje na internet. Uređaj vam omogućava namještanje postavki za spajanje na internet ili poslovnu mrežu radi pregledavanja internetskih sadržaja. **Internet Explorer Mobile**, cjeloviti internetski preglednik, već je instaliran i prilagođen za korištenje na vašem mobilnom uređaju.

Korištenje preglednika Internet Explorer Mobile

1. Taknite **Start > Program > Internet Explorer**.
2. U adresnu traku koja se pojavi na vrhu zaslona upišite URL adresu stranice koju želite pogledati. Za odabir neke od prethodno unesenih web stranica taknite strelicu dolje (▼).
3. Za otvaranje unesene web adrese taknite simbol (👉).
4. Za povratak na prethodnu stranicu taknite **Back**.
5. Za osvježavanje web stranice na zaslonu taknite **Menu > Refresh**.
6. Za povratak na početnu stranicu taknite **Menu > Home**.
7. Taknite **Menu > Favorites**, a zatim odaberite adresu izabrane stranice koju želite pogledati. Želite li, dok pregledavate internetske sadržaje, na popis izabranih stranica dodati neku novu, otvorite je i taknite **Menu > Add to Favorites**, ili taknite i držite pisaljku na stranici i s izbornika prečaca odaberite **Add to Favorites**.




Pregledavanje internetskih sadržaja

8 Korištenje fotoaparata i kamere

Fotoaparat i kamera vašeg uređaja omogućavaju jednostavno snimanje fotografija i videoisječaka sa zvukom.

Uključivanje fotoaparata i kamere



1. Taknite **Start > Programs > Camera**.
2. Taknite **Start > Pictures & Videos**, a zatim taknite simbol fotoaparata i kamere.
3. Pritisnite tipku fotoaparata i kamere.

Za izlaz iz zaslona fotoaparata i kamere, taknite simbol ().





Fotoaparat i kamera

Snimanje fotografija

1. Nakon pokretanja fotoaparata taknite  ili  na zaslonu ili pritisnite navigacijsku tipku lijevo ili desno za odabir načina snimanja **Photo**.
2. Za snimanje fotografije pritisnite tipku fotoaparata ili središnju navigacijsku tipku.

Snimanje videoisječaka

1. Nakon pokretanja kamere taknite  ili  na zaslonu ili pritisnite navigacijsku tipku lijevo ili desno za odabir načina snimanja **Video**.
2. Za snimanje videoisječaka pritisnite tipku kamere ili središnju navigacijsku tipku. Za završetak snimanja ponovno pritisnite središnju navigacijsku tipku ili tipku kamere.

Korištenje programa Pictures & Videos

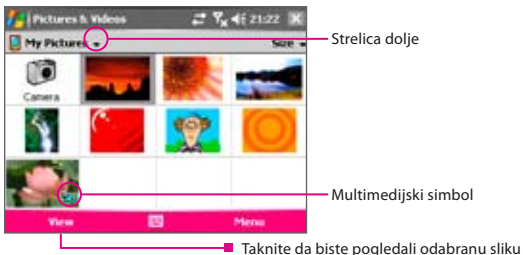
Program Pictures & Videos na uređaju omogućava objedinjavanje, sređivanje i sortiranje svih vaših snimljenih fotografija i videoisječaka u formatima BMP, JPEG, AVI i MP4. Na uređaju možete gledati slike i videoisječke. Slike možete gledati i nižući ih jednu za drugom, možete ih prenositi, slati e-poštom, uređivati ili ih koristiti kao pozadinu zaslona Today.

Pregledavanje slika

1. Taknite **Start > Pictures & Videos**. Prema početnim postavkama slike se u mapi My Pictures pojavljuju umanjene.
2. Odaberite sliku i taknite **View**. Ako sliku ne možete naći u zadanoj mapi My Pictures, taknite strelicu dolje (▼) u mapi My Pictures za prelazak u neku drugu mapu.





Gledanje videoisječaka

1. Taknite **Start > Pictures & Videos**. Videoisječci se u mapi My Pictures pojavljuju izvorno umanjeni, i to s multimedijским simbolom (🎬).
2. Taknite željenu umanjenu sliku da biste odgledali video koristeći ugrađeni Windows Media Player.



9 Unos teksta i brojeva

Kada pokrenete neki program ili odaberete polje koje zahtijeva unos teksta ili brojeva, automatski se otvara panel unosa. Panel unosa omogućava odabir raznih načina unosa koje uređaj nudi, uključujući **Block Recognizer**, **Keyboard**, **Letter Recognizer**, **Phone Pad** i **Transcriber**. Prema početnim postavkama panel unosa pojavljuje se na izborničkoj traci prikazujući koji je način unosa trenutno odabran. Strelicom za odabir načina unosa (s desne strane simbola panela unosa) otvara se popis dostupnih načina unosa.

Simbol	Način unosa
	Zaslonska tipkovnica.
	Letter Recognizer ili Block Recognizer.
	Phone Pad
	Transcriber

Prikaz/skrivanje panela unosa

Za prikazivanje ili skrivanje panela unosa taktните njegov simbol na izborničkoj traci.

Savjet Za unos podataka možete se koristiti i **tipkovnicom QWERTY**, i to na isti način kao standardnom tipkovnicom na svom računalu.



Panel unosa (tipkovnica)

Strelica za odabir načina unosa

Simbol panela unosa

10 Indikatori stanja

Na zaslonu Today prikazane su važne obavijesti, kao što su predstojeće obveze i indikatori stanja. Slijedi opis nekih od simbola stanja koje možete vidjeti na zaslonu uređaja:

Simbol	Opis	Simbol	Opis
	Baterija potpuno napunjena.		Nema telefonske mreže.
	Baterija gotovo prazna.		Traženje telefonske mreže.
	Baterija se puni.		Govorni poziv u tijeku.
	Zvuk uključen.		Pozivi se prosleđuju.
	Zvuk isključen.		Poziv na čekanju.
	Vibracija umjesto zvona.		Propušten poziv.
	Veza aktivna.		GPRS (engl. General Packet Radio Services) dostupan.
	Veza nije aktivna.		Nova e-poruka ili SMS poruka.
	Usklađivanje u tijeku.		Nova govorna poruka.
	Pogreška usklađivanja.		Wi-Fi uključen.
	Najjači signal.		Wi-Fi isključen.
	Nema signala.		Uređaj zaključan.
	Telefon isključen.		Uređaj otključan.
	Ima još obavijesti. Taknite simbol za prikaz svih obavijesti.		

11 Prilagođavanje uređaja

Uređaj možete prilagoditi svojim željama, a vrijeme i datum namjestiti prema odgovarajućoj vremenskoj zoni.

Prilagođavanje zaslona Today

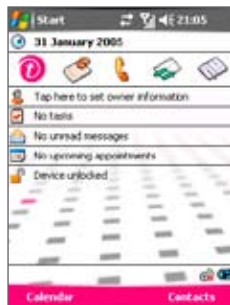
1. Taknite **Start > Settings > karticu Personal > Today**.
2. Na kartici **Appearance** odaberite željenu temu za pozadinu zaslona Today.
3. Na kartici **Items** odaberite stavke za koje želite da se pojave na zaslonu Today.

Prilagođavanje izbornika Start

1. Taknite **Start > Settings > karticu Personal > Menus**.
2. Označite potvrdne kvadratiće uz stavke za koje želite da se pojave na izborniku Start. Možete odabrati najviše sedam stavki.

Namještanje vremena i datuma

1. Taknite **Start > Settings > karticu System > Clock & Alarms**.
2. Odaberite odgovarajuću vremensku zonu i namjestite datum i vrijeme.



Zaslon Today



Postavke izbornika

12 Zaštita uređaja

Na uređaju postoje dvije vrste zaštite. Od neovlaštena korištenja telefon možete zaštititi dodjeljivanjem zaporke pod nazivom **PIN** (engl. Personal Identification Number). Osim toga, korištenjem zaporke možete spriječiti neovlašten pristup svakom dijelu uređaja.

Zaštita telefona PIN-om

1. Na zaslonu Phone taknite **Menu > Options > karticu Phone**.
2. Taknite **Require PIN when phone is used**. Želite li u bilo kojem trenutku izmijeniti PIN, taknite **Change PIN**.

Zaštita uređaja zaporkom

1. Taknite **Start > Settings > karticu Personal > Password**.
2. Označite potvrdni kvadratić uz tekst **Prompt if device unused for**, a u okviru zdesna odaberite koliko dugo uređaj treba biti isključen da bi zatražio zaporku. U okviru **Password type** odaberite željenu vrstu zaporke. Upišite i potvrdite zaporku.
3. Na kartici **Hint** unesite tekst koji će vas podsjetiti na zaporku, ali ne takav da drugima omogući da je pogode. Podsjetnik na zaporku pojaviti će se nakon što je četiri puta pogrešno unesete.
4. Taknite **OK**. Kod sljedećeg uključivanja uređaj će od vas zatražiti da unesete svoju zaporku.



Podešavanje PIN-a



Namještanje zaporke

13 Dodatne informacije

Dodatne upute pronaći ćete u Korisničkom priručniku ili se za pomoć možete obratiti svom prodavaču.



EC-Declaration of Conformity

For the following equipment:

PDA phone

(Product Name)

WIZA200

(Model Designation / Trade Name)

High Tech Computer Corp.

(Manufacturer Name)

23 Hsin Hua Rd., Taoyuan 330, Taiwan

(Manufacturer Address)

is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive ; Low Voltage Directive and Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

Reference No. Title

- 89/336/EEC Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
- 73/23/EEC Low Voltage Directive (LVD)
- 1999/5/EC Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

✓ EN301489-1, -7 & -17 v1.2.1: 2002

✓ EN300328 v1.6.1: 2004

✓ EN301511 v9.0.2: 2003-03

✓ EN50360: 2001

✓ EN60950: 2001

✓ EN50371: 2002

Person responsible for making this declaration:

Dalton Chuang

(Name, Surname)

Senior Manager

(Position / Title)

(Place)

Dalton Chuang

(Date)

Aug 15, 2005

(Legal Signature)